MTX AUDIO

THUNDER 5242

POWER AMPLIFIER

OWNER'S MANUAL

THUNDER®
POWER AMPLIFIER OWNER'S MANUAL

ENGLISH

Introduction

CONGRATULATIONS...

on your purchase of a new MTX Audio Thunder Amplifier! MTX has long been the industry leader in mobile enclosures and speakers, and we have reached new heights with the development of the new MTX Thunder amplifiers. You couldn't have chosen a more reliable, powerful, or better performing amplifier. In fact, we back up every Thunder amplifier with a three-year warranty if installed by an authorized MTX Audio retailer (see the warranty statement).

Your new MTX Thunder amplifier was designed, built and thoroughly tested at our state-of-the-art electronics manufacturing facility. We manufacture every amplifier using the latest Intelligent Surface Mount Technology. Some of the advantages of the new design are its significant improvements to the amplifier's electrical and mechanical properties. ISMT devices feature substantially shorter internal and external lead lengths. This reduces stray capacitance and inductance, which results in cleaner and more accurate musical reproduction with significantly less noise interference. The ISMT mounter produces amplifier boards with smaller and lighter components, which are more resistant to vibrations inherent in the automotive environment.

A word about power ratings. It is important for you to know how they stack up. MTX has chosen the most honest, most conservative way to rate our amps. We show you the RMS power, at 12.5 volts, and dynamic power at 14.4 volts. However, we go above and beyond the call of duty. We test each amplifier. The technician records the "actual" power output, and records this number on your Certified Performance Certificate. The amplifier must meet or exceed the rated specification before we'll ship it. No questions. No exceptions.

We want to ensure you get continuous high performance from your MTX Thunder amplifier, so we recommend that you have it professionally installed by your authorized MTX dealer.

HOW TO USE THIS MANUAL

If you are installing this amplifier yourself, we recommend that you read the manual cover-to-cover before you install it. Familiarize yourself with the features and details on the input and output panels. Make sure you have all the equipment you need. Then follow the step-by-step installation instructions included. Sample installation diagrams may be found on our website:

mtx.com

If you have any questions, write or call us:

MTX Audio
4545 E. Baseline Rd. Phoenix, AZ 85042
602-438-4545 • 800-CALL MTX
technical@mtx.com
mtx.com

Please take a moment to register your purchase on-line at mtx.com.

Please also record the serial number of your amplifier in the space provided below and keep this manual for future reference, as well as your sales receipt as proof of ownership. (The serial number of your amplifier is marked on the bottom of its metal chassis.)

SERIAL NUMBER: _____

DATE OF PURCHASE: _____

Features

- Thunder Amplifiers are Covered by One or More of the Following United States of America Patents: #5,598,325, #5,631,608, #5,783,970
- Acoustically Seamless Turn-On/Turn-Off
- Adjustable Input Sensitivity
- Anti-Shock PCB Mounting Design
- High Powered Transformer
- Intelligent Surface Mount Technology
- Nickel-Plated, Heavy Duty Terminal Block Connectors
- Patented PWM MOSFET Switching Power Supply
- Real Time Computerized Protection Circuit
- Unique Rubber Insulated Iso-Feet™
- 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass Crossover
- Bridgeable Circuit Design
- Buffered RCA Output for Daisy-Chaining Multiple Amplifiers
- Left and Right Individually Adjustable Input Sensitivity
- Patented Class A 100% Discrete Driver Circuit Topology
- Patented Pure N-Channel Design
- Thunder EQ Bass Enhancement
- Tracking RCA Crossover Output
- Smart-Engage™ Auto Turn-On for Easy Integration with Factory Head Units When Using Speaker Level Inputs (THUNDER342)
- Speaker and Low Level Inputs (THUNDER342)

Specifications

THUNDER342

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  60 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  120 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  240 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  85 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  170 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  340 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 10.7" x 9.75" x 2.1" (27.2cm x 24.8cm x 5.3cm)

THUNDER502

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  90 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  180 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  360 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  125 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  250 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  500 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 12.6" x 9.75" x 2.1" (32.1cm x 24.8cm x 5.3cm)

THUNDER942

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  175 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  350 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  700 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  235 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  470 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  940 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 17.8" x 9.75" x 2.1" (45.3cm x 24.8cm x 5.3cm)

Installation

Any deviation from the connection specifications recommended may cause serious damage to the amplifier, speakers and/or vehicle electrical system. Please double-check the connection before turning the system on.

1. Disconnect the vehicle's negative battery connection.
2. Place your Thunder amplifier at the predetermined mounting location. Using a felt pen, mark the exact position of the mounting holes on the mounting surface. Set the amplifier aside. Use a sharp, precise blade to cut small circles in the carpet and padding around the four marks denoting your mounting holes to expose the metal underneath. Use a center punch to make an indentation in the metal to ensure that you drill the exact position for the screws. Drill the four holes as marked.
3. Temporarily mount your Thunder amplifier using the four (4) screws provided.
4. Run a power cable from the vehicle's battery through the firewall and through the interior of the vehicle connecting one end to your Thunder amplifier's +BATT terminal and connect the other end to the positive post on the battery.

Note: Install a circuit breaker/fuse within 18" of the battery. This effectively lowers the risk of severe damage to your vehicle should a short circuit ever occur in the audio system. Do not install the fuse in the fuse holder until all installation steps have been completed.

5. Find a good ground spot on the vehicle's chassis and remove the paint to reveal bare metal at the contact point. Attach the ground wire to that contact point and connect the other end of the ground wire to the GND terminal of your Thunder amplifier.
6. Connect a Remote Turn-on wire from your source unit to your Thunder amplifier's REM terminal (14 or 16 gauge wire). If your source unit does not have a dedicated Remote Turn-on lead, you may connect to the source unit's Power Antenna lead.
7. Connect RCA cables from your source unit to your Thunder amplifier's RCA input jacks. If RCA (low level) output is not available, connect the included speaker (high level) connector to the speaker wires from the source unit.
8. Connect your speakers to your Thunder amplifier's speaker terminals using 12 gauge minimum speaker cable.
9. Double-check all the previous installation steps, in particular, the wiring and component connections. Securely mount the amplifier. If everything is in order, reconnect the vehicle's negative battery connection and begin adjusting your amplifier.

Note: Be sure that the Gain Level on the amplifier is turned all the way down (counter clockwise) before proceeding with adjustments.

Common Oversights

- The battery ground should remain DISCONNECTED at all stages of installation.
- Do not begin drilling until you have put your Thunder amplifier aside. Using the amplifier as a drilling guide may cause irreparable damage to the amplifier and void your warranty.
- Do not route any wires underneath or outside the vehicle body.
- Route signal wires (RCAs from source unit, speaker wires, etc.) away from power wires (power, ground, etc.) to avoid ground loops and other sources of noise.

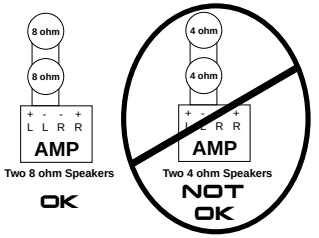
Adjusting the Gain

1. Turn the gain control on the amplifier all the way down.
2. Turn up the volume control on the source unit to approximately ¾ of maximum.
3. Adjust the gain control on the amplifier until audible distortion occurs.
4. Adjust the gain control down until audible distortion disappears.
5. Follow steps 3-4 for other gain control settings if applicable.
6. The amplifier is now calibrated to the output of the source unit.

Typical Speaker Wiring Configurations

Stereo Amplifier
Bridge Mode Application
Impedance Requirement

4 ohm bridge minimum
2 ohm stereo minimum



Troubleshooting Guide

Read this if you wanna be a do-it-yourselfer or give us a call at 800-CALLMTX.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
No LED indication	No +12V at remote connection	Supply +12V to terminal
	No +12V at Power connection	Supply +12V to terminal
	Insufficient ground connection	Verify ground connection
	Blown power fuse	Replace fuse
LED on, no output	Volume on head unit off	Increase volume on head unit
	Speaker connections not made	Make speaker connections
	Gain control on amplifier off	Turn up gain
	Signal processing units off	Apply power to signal processor
	All speakers blown	Replace speakers
Output distorted	Head unit volume set too high	Lower head unit volume
	Amplifier gain set too high	Lower amplifier gain
Balance reversed	Speakers wired L + R reversed	Wire speakers with correct orientation
	RCA inputs reversed	Reverse RCA input
Some balance reversed	Some Speakers wired L + R reversed	Wire speakers with correct orientation
	Some RCA inputs reversed	Reverse appropriate RCA inputs
Bass is weak	Speakers wired out of phase	Wire with correct phase
	Not using MTX woofers	Buy MTX woofers
Blowing fuses	Excessive output levels	Lower volume
	Amplifier defective	Return for service

1. Gain Controls – These controls are used to match the input sensitivity of the amplifier to the particular source unit that you are using. The controls are factory set to 1Vrms.

2. RCA Input Jacks – These RCA input jacks are for use with source units that have RCA or Line Level Outputs. A source unit with a minimum level of 200mV is required for proper operation. The use of high quality twisted pair cables is recommended to decrease the possibility of radiated noise entering the system.

3. Speaker Level Inputs – This input, found on the Thunder342 will allow the amplifier to operate from source units with speaker-level outputs. Output speaker leads from the source unit should be tied directly to the wire harness provided with the amplifier.

Wire harness color codes:

Grey / Black = Source units right negative (-)
Solid Grey = Source units right positive (+)
White / Black = Source units left negative (-)
Solid White = Source units left positive (+)

With the Smart-Engage™ auto-turn circuit, a remote turn-on wire is not necessary when connecting the speaker-level input wire harness to a high powered source unit. The amplifier will automatically turn on when music is received.

4. Frequency Control – This control is continuously adjustable from 40Hz through 200Hz. Factory setting is at 40Hz.

5. Crossover Select – This switch determines what type of signal comes out of the amp. If you select high pass, the crossover slope is 12dB/stereo. If you select low pass, your crossover slope will be 24dB/mono. Available crossover frequencies are 40-200Hz.

6. Thunder EQ – This equalization circuit is used to enhance the low frequency response of the vehicle's interior. With up to 18 dB of boost and centered at 40Hz, the Bass EQ can be adjusted to meet your own personal taste.

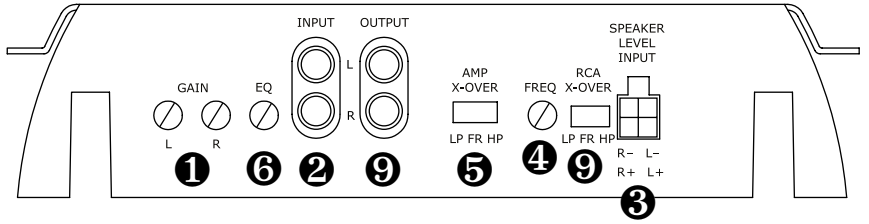
7. Compression Circuit – This new circuit, found on the Thunder942 and Thunder502, prevents the amplifier from going into clipping, even at high SPL levels. The compression circuit allows the listener to play the amplifier at high volume levels, yet protects the speakers against the potential damage that can occur during dynamic musical passages. The circuit is switchable on/off, for those SPL competitors who run their amplifiers into clipping on purpose. Warning: Damage to speakers may occur when the compression circuit is in the off position.

8. EBC 2 – The EBC, or Electronic Bass Control, allows a remote bass control to be adjusted from the driver's seat. If the optional EBC is installed, the bass level will be able to be adjusted to overcome noise and other interference. With EBC 2 multiple amplifiers can be controlled. (Thunder942 and Thunder502)

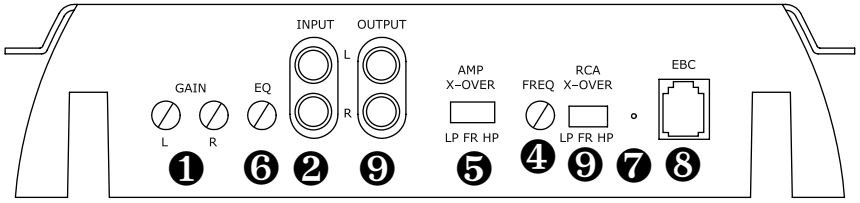
9. RCA Output Jacks and Switch – These RCA outputs allow for a signal to be sent to other amplifiers in a daisy-chain configuration. You can select whether the signal should be high pass , low pass or full range. In low pass mode, the RCA outputs allow for multiple bass amplifiers to be level controlled using one EBC.

Input Panel Layout

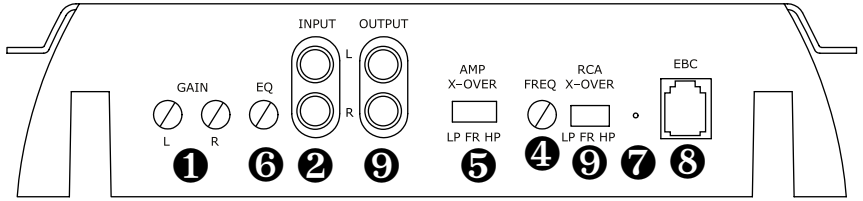
THUNDER342



THUNDER502



THUNDER942



1. Fuses - For convenience, all amplifiers utilize ATC type fuses. For continued protection in the event that a fuse blows, replace the fuse only with the same value.
Caution: The power fuses on the amp are for protecting the amp against overdrive. To protect the vehicle's electrical system, an additional fuse is required within 18" of the battery on the 12V+ cable.

Thunder342 - 20A x 2
Thunder502 - 30A x 2
Thunder942 -150 Amps (not supplied)

2. Power Terminal – This is the main power input for the amplifier and must be connected directly to the positive terminal of the car battery for the amplifier to operate properly. See the chart below for recommended cable sizes for each amplifier. Use caution when running this cable through the car. Try to avoid the input RCA cables, antenna cabling, or other sensitive equipment as the large amount of current flowing through this cable can induce noise into your system. It is also very important to have a tight connection to ensure maximum performance.

Thunder342 – 10 Gauge
Thunder502 – 6 - 8 Gauge
Thunder942 – 1/0 Gauge

3. Ground Terminal – A good quality ground is required for your Thunder Amplifier to operate at peak performance. A short length of cable the same gauge as your power cable should be used to attach the ground terminal directly to the chassis of the car. Always scrape or sand any painted surfaces to expose bare metal where the ground wire will attach.

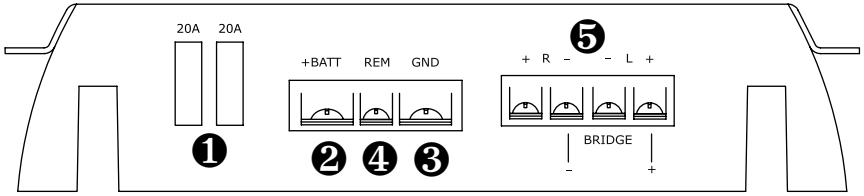
4. Remote Terminal – All Thunder Amplifiers can be turned on by applying 12 volts to this terminal. Typically this voltage is supplied by a wire from the source unit marked "remote" or "electric antenna".

5. Speaker Terminals – As shown in the wiring diagrams, be sure to observe speaker polarity through the system. Failing to wire the speakers in proper phase could result in a loss of bass response and/or poor overall sound quality. Caution: Thunder amplifiers are not recommended for loads below 2 ohms stereo or 4 ohms bridged.

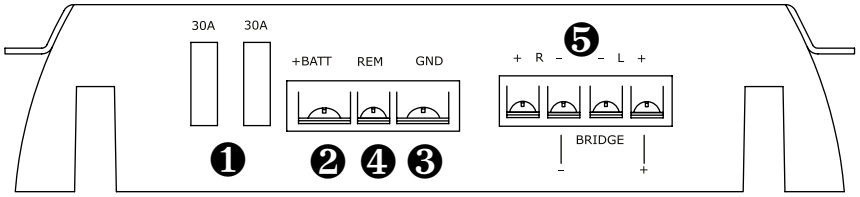
6. Power LED (top of heatsink) - A lighted LED indicates that power has been applied to the amplifier. +12V from the battery to the +BATT terminal and +12V from a switched ignition or remote lead from a head unit. An unlighted LED indicates power has been removed or the amplifier has overheated. In the case of the overheat condition, the amplifier will turn back on after it cools down.

Output Panel Layout

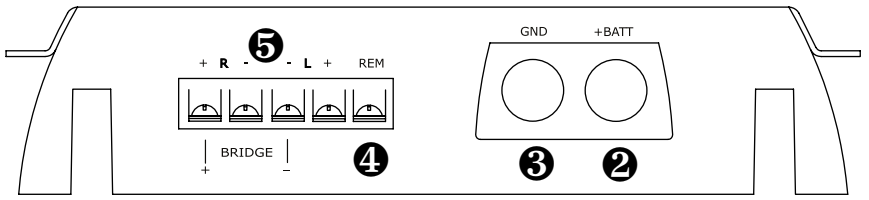
THUNDER342



THUNDER502



THUNDER942



Introduction

FRANÇAIS

FELICITATIONS...

vous félicitant de votre achat d'un nouveau amplificateur MTX Audio Thunder! MTX a été depuis longtemps un leader dans l'industrie d'enclos mobiles et speakers, et nous sommes arrivés à un nouveau sommet avec le développement des nouveaux amplificateurs MTX Thunder. Vous n'auriez pas pu choisir d'amplificateur plus fiable, plus puissant ou meilleur. En effet ; nous garantissons pendant trois ans chaque amplificateur Thunder s'il est installé par un vendeur agréé (voir la garantie).

Votre nouvel amplicateur MTX Thunder a été conçu, construit et testé dans notre usine électronique de dernier cri. Nous fabriquons chaque amplificateur en employant la Technologie Surface Mount le plus récent et intelligent. Quelques advantages du nouveau dessin sont les perfectionnements aux propriétés mécaniques et électriques de l'amplificateur. Les mécanismes SMT ont de substantiellement plus courtes longueurs internes et externes. Cela réduit l'inductance et la capacitance égarées, qui résulte en une reproduction musicale plus pure et plus exacte avec considérablement moins d'intervention du bruit. Le SMT mounter produit des cartes d'amplificateur avec plus petits et plus légèrs composants qui sont plus résistants aux vibrations inhérentes dans l'environnement automobile.

Un mot au sujet d'évaluations de puissance. C'est important de savoir comment elles s'y comparent. MTX a choisi la méthode la plus honnête et la plus conservatrice d'estimer les ampères. Nous vous montrons la puissance RMS, aux 12,5 volts et la puissance dynamique aux 14,4 volts. Cependant ; nous allons au-delà l'appel de devoir. Nous testons chaque amplificateur. Le technicien enregistre la puissance de sortie 'actuelle', et puis il note ce nombre sur votre Certificat de Performance Attesté. L'amplificateur doit satisfaire ou dépasser les spécifications d'évaluation avant d'être envoyé. Pas de questions. Pas d'exceptions.

Nous voulons tout faire pour assurer que vous obtenez la haute performance continue de votre amplificateur MTX Thunder, donc nous vous recommandons de l'avoir installé professionellement par votre vendeur agréé.

COMMENT UTILISER CE MANUEL

Si vous installez cet amplificateur vous-même, nous vous recommandons de lire ce manuel de la première à la dernière page avant de l'installer. Familiarisez-vous avec les caractéristiques et les détails des panneaux entrée-sortie. Vérifiez que vous avez tout l'équipement dont vous avez besoin. Puis suivez les instructions d'installation point par point qui se trouvent. Vous pouvez trouver des échantillons des diagrammes d'installation sur le Web à notre site :

mtx.com

Si vous avez des questions, écrivez ou téléphonez-nous à :

MTX Audio
4545 E. Baseline Rd.
Phoenix, AZ 85042
602-438-4545
800-CALL MTX
technical@mtx.com
mtx.com

Caractéristiques

- Les amplificateurs Thunder sont couverts par un ou plusieurs des brevets suivants aux États-Unis : n° 5 598 325, n° 5 631 608, n° 5 783 970
- Mise sous tension/hors tension acoustiquement transparente
- Réglage de sensibilité d'entrée
- Dispositif anti-choc de montage de carte
- Transformateur de forte puissance
- Technologie intelligente de montage en surface
- Barrettes de raccordement nickelées de haute qualité
- Alimentation MLI brevetée à commutation par MOSFET
- Circuit de protection à numérisation en temps réel
- Pieds Iso-Feet™ isolés en caoutchouc
- Filtre passe-haut stéréo 12 dB/octave, passe-bas mono 24 dB/octave
- Conception de circuit compatible
- Sortie RCA tamponnée pour la configuration en chaîne de plusieurs amplificateurs
- Sensibilités d'entrées gauche et droite réglables individuellement
- Topologie discrète brevetée de circuit de haut-parleur 100 % classe A
- Conception brevetée à canal N pur
- Renforcement des basses Thunder EQ
- Sortie de filtre RCA de suivi
- Mise sous tension automatique Smart-Engage™ facilitant l'intégration avec les appareils sources montés en usine lors de l'utilisation des entrées haut-parleur (THUNDER342)
- Sortie de filtre RCA de suivi (THUNDER342)

Specifications

THUNDER342

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  60 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  120 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  240 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  85 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  170 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  340 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 10.7" x 9.75" x 2.1" (27.2cm x 24.8cm x 5.3cm)

THUNDER502

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  90 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  180 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  360 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  125 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  250 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  500 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:**Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 12.6" x 9.75" x 2.1" (32.1cm x 24.8cm x 5.3cm)

THUNDER942

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  175 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  350 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  700 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  235 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  470 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  940 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 17.8" x 9.75" x 2.1" (45.3cm x 24.8cm x 5.3cm)

Installation

Tout écart par rapport aux préconisations de raccordement risque de faire subir de graves dommages à l'amplificateur, aux hauts-parleurs ou au circuit électrique du véhicule. Vérifier les raccordements avant de mettre le système sous tension.

1. Débranchez la connexion à la borne négative de la batterie du véhicule.
2. Posez l'amplificateur Thunder à l'emplacement de montage prédéterminé. Marquez au feutre la position exacte des trous de montage sur la surface de montage. Mettez l'amplificateur Thunder de côté. À l'aide d'une lame fine et acérée, découpez de petits cercles dans la moquette et le capitonnage autour des quatre marques de repérage des trous de montage, afin d'exposer le métal sous-jacent. Marquez le métal au pointeau afin de permettre le perçage aux endroits exacts prévus pour les trous des vis. Percez ces quatre trous.
3. Montez provisoirement l'amplificateur Thunder à l'aide des quatre vis fournies.
4. Installez un câble d'alimentation allant de la batterie à l'intérieur du véhicule et traversant la cloison pare-feu ; raccordez-en une extrémité à la borne +BATT de l'amplificateur Thunder et l'autre à la borne positive de la batterie.

REMARQUE : Installez un coupe-circuit ou un fusible à 45 centimètres maximum de la batterie. Cela permet de réduire efficacement le risque de graves dommages au véhicule en cas de court-circuit dans le système audio. N'insérez pas le fusible dans le porte-fusible tant que toutes les étapes d'installation ne sont pas achevées.

5. Repérez sur le châssis du véhicule un bon point de contact de masse et enlevez la peinture à cet endroit pour mettre le métal à nu. Reliez le fil de masse à ce point de contact et raccordez-en l'autre extrémité à la borne GND de l'amplificateur Thunder.
6. Raccordez le fil de mise en marche à distance provenant de l'appareil source à la borne REM de l'amplificateur Thunder (fil de calibre 14 ou 16, soit 1,3 à 2 mm2). Si l'appareil source ne comporte pas de fil spécialement prévu pour la mise en marche à distance, vous pouvez utiliser son fil de commande électrique d'antenne.
7. Raccordez les câbles RCA de l'appareil source aux prises jack d'entrée RCA de l'amplificateur Thunder. S'il n'existe pas de sortie RCA (bas niveau), raccorder le connecteur de haut-parleur (haut niveau) inclus aux fils de haut-parleur de l'appareil source.
8. Raccordez les hauts-parleurs aux bornes haut-parleur de l'amplificateur Thunder à l'aide de fils de haut-parleur de calibre 12 (3,3 mm2) au minimum.
9. Vérifiez toutes les étapes d'installation qui précèdent, notamment le câblage et les raccordements de composants. Montez solidement l'amplificateur. Si tout est correct, rebranchez la connexion négative de la batterie du véhicule et commencez le réglage de l'amplificateur.

REMARQUE : Assurez-vous que le niveau de gain de l'amplificateur est réglé le plus bas possible (tournez dans le sens anti-horaire) avant de passer aux opérations de réglage.

Recommandations pour éviter les erreurs courantes

- La batterie doit rester DÉCONNECTÉE à toutes les étapes de l'installation.
- Ne pas percer sans avoir enlevé l'amplificateur Thunder. L'utilisation de l'amplificateur comme guide de perçage risque de l'endommager irréversiblement et d'annuler la garantie.
- Ne pas faire passer les fils au-dessous ou à l'extérieur de la carrosserie du véhicule.
- Faire passer les fils de signaux (raccordements RCA à l'appareil source, fils de hauts-parleurs, etc.) à l'écart des fils de puissance (alimentation, masse, etc.) afin d'éviter les boucles de masse et autres sources de bruit.

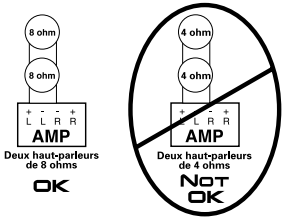
Réglage du volume

1. Baissez complètement le gain sur l'ampli.
2. Montez le volume à environ 3/4 du maximum sur la source.
3. Montez le gain du canal de droite sur l'ampli, jusqu'à ce qu'une distorsion audible se produise.
4. Baissez le gain du canal de droite sur l'ampli, jusqu'à ce que la distorsion audible disparaisse.
5. Suivez les points 3-4 pour les réglages de gain.
6. L'ampli est désormais étalonné par rapport à la source.

Haut-parleur standard Branchements

Amplificateurs Stéréo
Application Mode de Possiblité d'écouté
Impédance Exigée

4 ohms minimum (possibilité d'écoute)
2 ohms minimum (stéréo)



Guide de dépannage

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La LED reste éteinte	Pas de + 12 V sur le REMOTE	Alimentez la borne en + 12 V
	Pas de + 12 V à l'alimentation	Brancher l'alimentation en + 12 V
	Branchement de la masse insuffisant	Vérifiez le branchement à la masse
	Fusible d'alimentation claqué	Remplacez le fusible
La LED est allumée, mais pas de sortie	Volume activé, source désactivée	Montez le volume sur la source
	Branchement des haut-parleurs non établis	Etablissez les branchements des haut-parleurs
	Commande de volume désactivée sur l'ampli	Montez le volume
	Pré ampli désactivé	Alimentez le processeur de signaux
	Tous les haut-parleurs ont grillé	Remplacez les haut-parleurs
Sortie perturbée	Volume de la source trop fort	Baissez le volume de la source
	Gain de l'ampli trop fort	Baissez le gain de l'amplifi
Balance inversée	Certains fils G et D des haut-parleurs sont inversés	Branchez les haut-parleurs en respectant polarité
	Certaines entrées RCA sont inversées	Inversez les entrées RCA
Balance partiellement inversée	Certains fils G et D des haut-parleurs sont inversés	Branchez les haut-parleurs en respectant polarité
	Certaines entrées RCA inversées	Inversez les entrées RCA appropriées
	Basses restituées trop faibles	Haut-parleurs branchés déphasés
	Branchez correctement la phase	
	VOUS N'UTILISEZ PAS DE WOOFERS MTX	Achetez des woofers MTX
Fusibles qui claquent	Niveaux de sortie excessifs	Baissez le volume
	Ampli défectueux	Renvoyez le pour réparation

1. Réglages de gain – Ces réglages permettent d'associer la sensibilité d'entrée de l'amplificateur à la source particulière utilisée. Les réglages sont faits en usine sur 1Vrms.

2. Prises d'entrée RCA – Elles doivent être utilisées avec des sources présentant des sorties RCA ou à niveau de ligne. Une source avec un niveau minimum de 200 mV est nécessaire pour assurer un bon fonctionnement. L'utilisation de paires de câbles torsadés de haute qualité est recommandée pour diminuer la possibilité d'entrée dans le système de bruit parasite par rayonnement.

3. Entrées de niveau haut-parleur – Cette entrée, présente sur le Thunder342 permet à l'amplificateur de fonctionner depuis des sources avec des sorties de niveau haut-parleur. Les fils de sortie vers haut-parleur de la source doivent être reliés directement au faisceau de fils fourni avec l'amplificateur.

Codes de couleur de faisceau de câbles :

Gris/noir = Négatif droit de la source	Blanc/noir = Négatif gauche de la source
Gris uni = Positif droit de la source	Blanc uni = Positif gauche de la source

Avec le circuit de mise en marche automatique Smart-Engage™, un fil de mise en marche à distance n'est pas nécessaire lors de la connexion du faisceau de fils d'entrée de niveau haut-parleur à une source haute puissance. L'amplificateur se met automatiquement en marche lorsque la musique est reçue.

4. Commande de fréquence – Cette commande se règle en continu de 40 à 200 Hz. Réglage usine: 40 Hz.

5. Sélection du filtre – Cet interrupteur détermine le type de signal issu de l'ampli. Si vous sélectionnez passe-haut, la courbe de filtrage est de 12dB/stéréo. Si vous sélectionnez passe-bas, elle est de 24dB/mono. Les fréquences de filtrage disponibles sont comprises entre 40 et 200 Hz.

6. EQ Thunder – Ce circuit d'égalisation permet d'améliorer la réponse basse fréquence de l'intérieur du véhicule. Avec près de 18 dB d'amplification et centré à 40 Hz, l'équilibrage de basse peut être réglé en fonction de vos goûts.

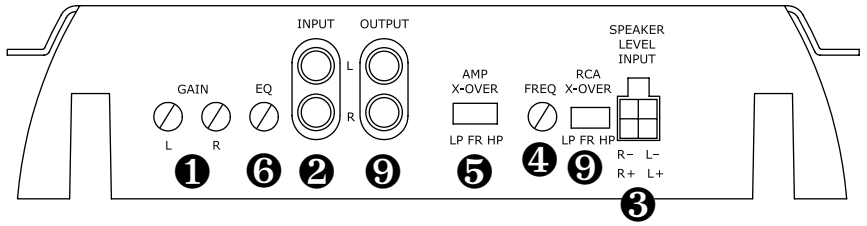
7. Circuit de compression – Ce nouveau circuit, présent sur le Thunder942 and Thunder502, empêche l'amplificateur de passer en écrêtage, même aux niveaux de pression acoustique élevés. Le circuit de compression permet à l'auditeur de jouer l'amplificateur aux niveaux de volume élevés, tout en protégeant les haut-parleurs contre les dommages potentiels pouvant survenir pendant les passages musicaux dynamiques. Le circuit peut être activé et désactivé, pour les équipements de la concurrence qui font écrêter leurs amplificateurs intentionnellement. Avertissement – Les haut-parleurs peuvent être détériorés si le circuit de compression est dans la position d'arrêt.

8. EBC MAX – Le EBC ou commande électronique de basse permet de télécommander les basses depuis le siège du conducteur. Si l'EBC optionnel est installé, le niveau de basses pourra être ajusté pour cacher les bruits et autres parasites. (Thunder942 and Thunder502)

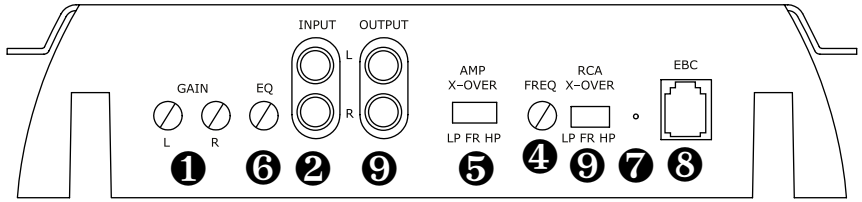
9. Commutateur et prises de sortie RCA – Ces sorties RCA permettent d'envoyer un signal aux autres amplificateurs dans une configuration en série. Vous pouvez sélectionner si le signal doit être passe-haut, passe-bas ou pleine gamme. En mode passe-bas, les sorties RCA permettent de réguler le niveau des amplificateurs de basse multiples à l'aide d'une commande électronique de basse.

Agencement du panneau d'entrée

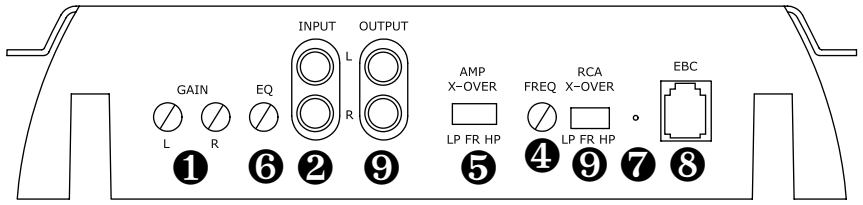
THUNDER342



THUNDER502



THUNDER942



1. Fusibles - Pour plus de commodité, tous les amplis Thunder utilisent des fusibles du type ATC. Pour une protection continue, remplacez tout fusible grillé par un fusible du même calibre.
Attention - Les fusibles d'alimentation de l'ampli servent à protéger l'ampli en cas de surexcitation. Un fusible supplémentaire monté à 45 cm maximum de la batterie et branché sur le câble 12 V+ sera nécessaire pour protéger le système électrique de votre véhicule.

Thunder342 - 20A x 2
Thunder502 - 30A x 2
Thunder942 -150 Amps (not supplied)

2. Terminal du pouvoir – C'est l'entrée du pouvoir principal pour l'amplificateur et il doit être connecté directement au terminal positif de la pile de la voiture pour que l'amplificateur marche correctement. Voyez le tableau dessous pour les tailles de câble recommandées pour chaque amplificateur. Soyez prudent quand vous installez ce câble dans la voiture. C'est aussi très important d'avoir une connection serrée pour assurer la performance maximale.

Thunder342 – Jauge 10
Thunder502 – Jauge 6 à 8
Thunder942 – Jauge 1/0

3. Connecteur de masse – Une mise à la masse correcte est nécessaire pour que votre ampli Thunder fonctionne de manière optimale. Un câble court du même calibre que votre câble d'alimentation doit servir à attacher la borne de terre directement sur le châssis de la voiture. Grattez ou poncez toujours une surface peinte de la voiture pour exposer le métal nu au point de branchement du fil de masse.

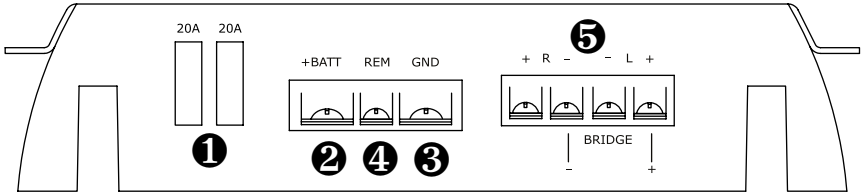
4. Borne à distance – Tous les amplis Thunder sont mis en marche en appliquant 12 V à cette borne. En général, cette tension est fournie par un câble issu de l'unité source marqué « remote » (à distance) ou « electric antenna » (antenne électrique).

5. Bornes de haut-parleurs – Comme indiqué dans les schémas de câblage, respectez la polarité des haut-parleurs à travers le système sous peine d'entraîner une perte de réponse des basses et/ou une qualité sonore globalement médiocre. Attention : Les amplis Thunder ne sont pas recommandés pour des charges inférieures à 2 Ohms (stéréo) ou 4 Ohms (possibilité d'écoute).

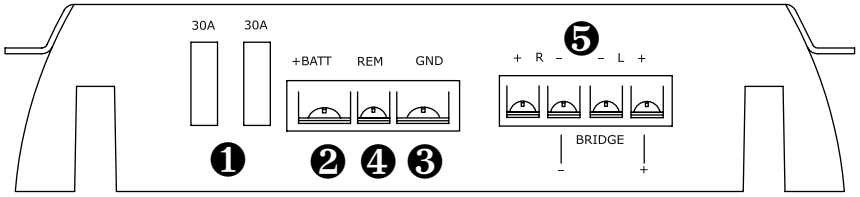
6. LED d'alimentation (haut du radiateur) - L'allumage de la LED indique que l'ampli est alimenté (+12 V de la batterie à la borne +BATT et + 12 V d'une alimentation commutée ou d'un fil distant d'une unité de tête). La LED éteinte indique que l'alimentation a été coupée ou que l'ampli a surchauffé. En présence d'une surchauffe, l'ampli se remettra en marche dès qu'il aura refroidi.

Branchements sur connecteur de sortie

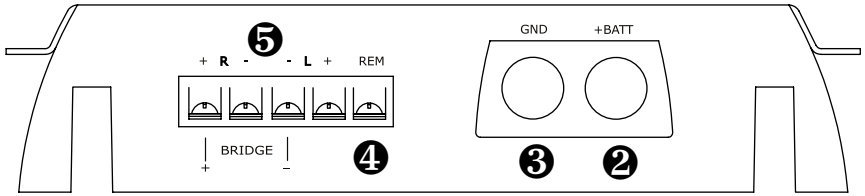
THUNDER342



THUNDER502



THUNDER942



ESPAÑOL

Introducción

CONGRATULACIONES...

por su compra del nuevo Amplificador Thunder MTX Audio! MTX viene siendo el líder en la industria de gabinetes de altoparlantes móviles y altoparlantes. Hemos alcanzado nuevos niveles con el desarrollo de los nuevos amplificadores Thunder MTX. Usted no pudo haber elegido un amplificador más seguro, potente y de mejor funcionamiento. En realidad, nosotros respaldamos cada amplificador Thunder con una garantía de tres años, si ha sido instalado por un representante autorizado MTX (vea los términos de garantía).

Su nuevo amplificador Thunder MTX fue diseñado, construido y examinado minuciosamente en nuestra planta manufacturera de avanzada. Cada amplificador esta fabricado usando la "Tecnología de Montaje Inteligente Para Cualquier Superficie" más reciente. Alguna de las ventajas del nuevo diseño incluyen la mejora significativa de las propiedades electrónicas y mecánicas del amplificador. Los dispositivos ISMT se caracterizan por tener guías internas y externas mucho más cortas. Esto reduce pérdida en capacitores e inductores, lo cual resulta en una reproducción musical mucho más fiel, con significativa reducción de interferencias. El armador ISMT, produce plaquetas de amplificación, con componentes más livianos y pequeños, produciendo un circuito compacto, que se hace mas resistente a las vibraciones típicas, a que es sometido en el medio ambiente automovilístico.

Unas palabras acerca de las evaluaciones de potencia. Es importante que usted sepa de donde provienen. MTX ha elegido la forma más honesta, más conservadora de evaluar nuestros amplificadores. Le mostramos el poder del RMS, a 12.5 voltios, y poder dinámico de 14.4 voltios. Sin embargo, vamos mucho más allá. Probamos cada amplificador. Los técnicos registran el poder de salida "actual " y registran este número en su Certificado de Funcionamiento. El amplificador deberá tener o exceder las especificaciones evaluadas antes de ser enviado. Sin preguntas ni excepciones.

Como queremos asegurar que usted reciba un alto rendimiento continuo de su amplificador Thunder MTX, recomendamos que lo haga instalar profesionalmente por su representante MTX autorizado.

COMO USAR ESTE MANUAL

Si está instalando usted mismo el amplificador, le recomendamos que lea el manual de principio a fin antes de comenzar la instalación. Familiarícese con las características y detalles de los paneles de entrada (Input) y salida (Output). Asegúrese que tiene todo el equipo necesario. Luego siga paso a paso las instrucciones de instalación. Puede encontrar diagramas simples de instalación, en nuestro sitio de Internet:

mtx.com

Si tiene alguna pregunta, escriba o llámenos a:

MTX Audio
4545 East Baseline Road
Phoenix, AZ 85042
602-438-4545
800-CALL MTX
technical@mtx.com
mtx.com

Características

- Los amplificadores Thunder están cubiertos por una o varias de las siguientes patentes de los Estados Unidos de América: N° 5,598,325, N° 5,631,608, N° 5,783,970
- Encendido y apagado sin altibajos acústicos
- Sensibilidad de entrada ajustable
- Diseño de montaje antigolpes PCB
- Transformador de alta potencia
- Tecnología de montaje inteligente en superficie
- Conectores de bloque de terminales de servicio pesado enchapados en níquel
- Fuente de alimentación con conmutación MOSFET PWM patentada
- Circuito de protección de tiempo real
- Patas de goma aisladas exclusivas Iso-Feet™
- Crossover de pasa altas estéreo de 12 dB/octava y pasa bajas monofónico de 24 dB/octava
- Diseño de circuito que permite hacer conexiones en puente
- Salida RCA amortiguada para conectar una serie de amplificadores en cadena margarita
- Sensibilidad de entrada ajustable individualmente por la derecha o la izquierda
- Topología patentada de circuito controlador discreto de 100% clase A
- Diseño patentado con transistores de puro canal N
- Mejoramiento de bajos EQ Thunder
- Salida RCA de seguimiento de crossover
- Encendido automático Smart-Engage™ para que la integración con los radioreproductores de fábrica sea fácil cuando se usan entradas de nivel de altavoz (THUNDER342)
- Entradas de altavoz y de bajo nivel (THUNDER342)

Specifications

THUNDER342

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  60 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  120 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  240 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  85 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  170 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  340 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 10.7" x 9.75" x 2.1" (27.2cm x 24.8cm x 5.3cm)

THUNDER502

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  90 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  180 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  360 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  125 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  250 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  500 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:**Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 12.6" x 9.75" x 2.1" (32.1cm x 24.8cm x 5.3cm)

THUNDER942

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  175 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  350 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  700 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  235 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  470 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  940 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 17.8" x 9.75" x 2.1" (45.3cm x 24.8cm x 5.3cm)

Instalación

Toda desviación de las especificaciones de conexión recomendadas puede causar graves daños al amplificador, a los altavoces y/o al sistema eléctrico del vehículo. Revise dos veces las conexiones antes de encender el sistema

1. Desconecte el cable negativo de la batería.
2. Coloque el amplificador Thunder en el lugar en que lo va a montar. Con un marcador de fieltro, marque la posición exacta de los agujeros de montaje en la superficie de montaje. Aparte el amplificador Thunder. Corte con una cuchilla afilada de precisión pequeños círculos en la moqueta y el acolchado alrededor de las cuatro marcas que denotan los agujeros de montaje a fin de exponer el metal que hay debajo. Haga una hendidura en el metal con un punzón para asegurarse de que va a taladrar los agujeros en las posiciones exactas. Taladre los agujeros en las marcas.
3. Monte transitoriamente el amplificador Thunder con los cuatro (4) tornillos suministrados.
4. Pase un cable de alimentación desde la batería del vehículo hasta el interior del vehículo pasando a través del tabique que separa la cabina del motor. Conecte un extremo del cable al terminal +BATT del amplificador Thunder y el otro extremo al terminal positivo de la batería.

NOTA: Instale un interruptor automático o un fusible a menos de 18 pulgadas de la batería. Esto reduce efectivamente el riesgo de daño al vehículo si alguna vez se produce un cortocircuito en el sistema de audio. No instale el fusible en el portafusiles hasta que haya terminado con toda la instalación.

5. Busque un buen punto de conexión a tierra en el chasis del vehículo y quite la pintura para exponer el metal desnudo en el punto de contacto. Fije el cable de tierra al punto de contacto y conecte el otro extremo del cable de conexión a tierra al terminal GND del amplificador Thunder.
6. Conecte un cable de encendido a distancia desde la unidad fuente hasta el terminal REM del amplificador Thunder (cable calibre 14 ó 16). Si la unidad fuente no tiene un conductor dedicado al encendido a distancia, puede conectar el cable al conductor de la antena automática de la unidad fuente.
7. Conecte los cables RCA de la unidad fuente a los enchufes de entrada RCA del amplificador Thunder. Si no hay salida de nivel RCA (bajo), use los conectores que se incluyen para conectar los cables de nivel de altavoz (alto) a un juego de cables RCA.
8. Conecte sus altavoces a los terminales de altavoces del amplificador Thunder con cable de altavoz de por lo menos calibre 12.
9. Compruebe dos veces los pasos de instalación anteriores, en especial el cableado y las conexiones de componentes. Monte firmemente el amplificador. Si todo está bien, vuelva a conectar el cable negativo de la batería y comience a ajustar el amplificador.

NOTA: El nivel de ganancia del amplificador debe estar al mínimo (girado totalmente en dirección contraria a las manecillas del reloj) antes de proceder a hacer los ajustes.

Descuidos comunes

- El cable de conexión a tierra de la batería debe permanecer DESCONECTADO durante todas las etapas de la instalación.
- No comience a taladrar hasta que haya apartado el amplificador Thunder. Usar el amplificador como guía para taladrar puede causarle daños irreparables y anular la garantía.
- No pase cables por debajo o por fuera de la carrocería del vehículo.
- Pase los cables de señales (cables RCA de la unidad fuente, cables de altavoces, etc.) lejos de los cables de alimentación (alimentación, tierra, etc.) para evitar bucles de conexión a tierra y otras fuentes de ruido.

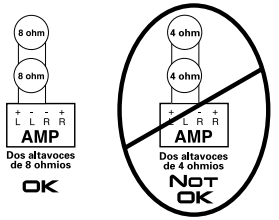
Ajuste de los controles de ganancia

1. Ajuste los controles de ganancia del amplificador hasta el valor mínimo.
2. Gire el control del volumen de la fuente de poder hasta aproximadamente 3/4 del máximo.
3. Ajuste el control de ganancia del canal derecho del amplificador hasta que se presente una distorción audible
4. Baje el control del canal derecho hasta que la distorsión audible desaparezca.
5. Siga pasos 3 y 4 ajustar el otro control le ganancia.
6. Ahora el amplificador esá calibrado con la salida de la fuente de poder.

Altavoz típico Configuraciones de las conexiones eléctricas

Amplificcdor Estéreofonico
Impedancia Requerida pare Conexion en Puente

en Puente, 4 ohmios como minimo
Estéreo, 2 ohmios como minimo



Guía para la solución de problemas

PROBLEMA	CAUSA	SOLUCIÓN
No hay indicación de LED	Menos de +12V en la conexión remota	Suministre +12V a la terminal
	Menos de +12V en la conexión a la alimentación	Suministre +12V a la terminal
	Conexion insuficiente a tierra	Verifique la conexión a tierra
	Fusible fundido	Cambie el fusible
LED encendido, no hay salida	Volumen en la, unidad principal. Al minimo	Aumente el volumen en la unidad principal
	No hay conexiones con las bocinas	Conecte las bocinas
	Control de ganancia en el amplificador al mínimo	Aumente el control de ganancia
	Unidades de procesamiento de señales apagadas	Energice el procesador de señales
	Todas las bocinas dañadas	Cambie las bocinas
Salida distorsionada	Volumen de la unidad princ. muy alto unidad principal	Disminuya el volumen de la
	Amplificación muy alta	Disminuya la ganancia del amplificador
Balance invertido	Las bocinas se conectaron al revés polaridad correcta	Conecte las bocinas con la
	Entradas RCA al revés	Invierta las entradas RCA
Parte del Balance invertido	Algunos cables de las bocinas estan cruzados	Conecte las bocinas con la orientación correcta
	Algunas de las entradas RCA están al revés	Invierta las entradas RCA a la posición correcta
Los bajos están muy débiles	Bocinas conectadas fuera de fase	Conecte con la fase correcta
	No esta usando woofers MTX	Compre woofers MTX
Los fusibles se están fundiendo	Niveles de salida excesivos	Disminuya el volumen
	Amplificador defectuoso	Devuelva la unidad para darle servicio

1. Control de Ganancia – Estos controles se usan para igualar la sensibilidad de entrada del amplificador con la unidad fuente que esta usando. Los controles vienen ajustados de fábrica para 1Vrms.

2. Conexiones de Entrada RCA – Conexiones de entrada tipo RCA para usar con unidades fuente que tienen RCA o Salidas de Línea Nivelada. El Thunder502 incluye un set de conexiones independiente para las entradas de estéreo delanteras y traseras. Para un funcionamiento correcto se requiere una unidad fuente con un nivel de salida mínimo de 200mV. Se recomienda el uso de pares de cables trenzados de alta calidad para reducir la posibilidad de que entre ruido inducido dentro del sistema.

3. Entradas Niveladas de la Bocina – Estas entradas encontradas en el Thunder342 le permitirá al amplificador operar desde unidades fuente con bocinas de salida nivelada. Las guías de salida de la bocina que provienen de la unidad deben ser conectadas directamente al paquete de cables que viene con el amplificador.

Código de color del paquete de cables:

Gris / Negro = Derecha negativa de la unidad fuente (-)
Gris Sólido = Derecha positiva de la unidad fuente (+)
Blanco / Negro = Izquierda negativa de la unidad fuente (-)
Blanco Sólido = Izquierda positiva de la unidad fuente (+)

Con el circuito de encendido automático Smart-Engage™, no es necesario usar un cable de encendido remoto, cuando se conecta el paquete de cables de la bocina de entrada nivelada a una unidad fuente de alta potencia. El amplificador se encenderá automáticamente al recibir la música.

4. Control de frecuencia – Este control se utiliza para ajustar la frequencia de corte del filtro de paso alto/bajo de 40Hz hasta 200Hz. El ajuste de la fábrica es de 40Hz.

5. Selección de Crossover – Este interruptor determina el tipo de señal que sale del amplificador. Si se selecciona una señal de paso alto, la pendiente del cruce será de 12dB/estereofónico. Si selecciona una señal de paso bajo, la pendiente será de 24 dB/monofónico. Las frecuencias de cruce disponibles son 40-200 Hz.

6. Estabilizador Thunder EQ – Este circuito de estabilización se usa para aumentar la respuesta de baja frecuencia del interior del vehículo. De hasta 18dB de empuje y centrado a 40Hz, el Estabilizador de Bajo puede ser ajustado para satisfacer su preferencia personal.

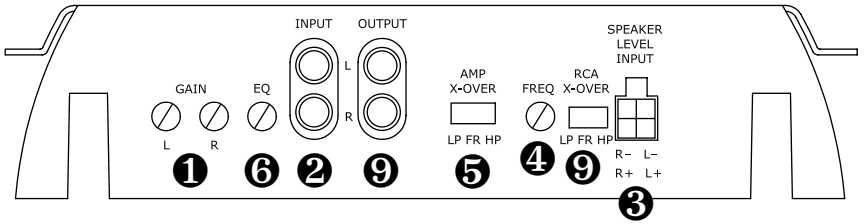
7. Circuito de Compresión – Este nuevo circuito, encontrado en el Thunder942 and Thunder502, previene las distorsiones en el amplificador, aún a altos niveles de SPL. El circuito de compresión permite al oyente usar el amplificador a altos niveles de volumen, protegiendo al mismo tiempo las bocinas contra el daño potencial que pudiese ocurrir durante pasajes musicales de señales de alto nivel. Para aquellos competidores de SPL que obligan a sus amplificadores a distorsionar a propósito, el circuito se puede encender o apagar (el interruptor esta ubicado en la base del amplificador.) Aviso – Las bocinas podrían dañarse cuando el circuito de compresión está en posición de apagado.

8. EBC MAX – El EBC, o Control Electrónico de Bajos, permite el ajuste de un control remoto de bajos desde el asiento del conductor. Si se instala el EBC opcional, el nivel del bajo se podrá ajustar para sobrepasar ruidos y otras interferencias. (Thunder942 el Thunder502)

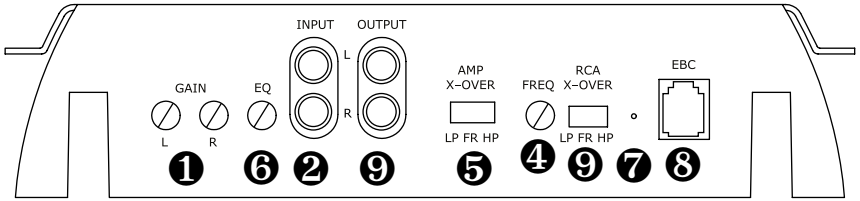
9. Conexiones de Salida RCA e Interruptor – Estas salidas RCA permiten enviar una señal a otros amplificadores en una configuración en cadena. Usted puede seleccionar para que la señal sea de paso alto, paso bajo, o frecuencia completa. En modalidad de paso bajo las conexiones de salida RCA permiten controlar el nivel de múltiples amplificadores de bajos, usando un EBC (Control de Bajo Electrónico.)

Diagrama del panel de entrada

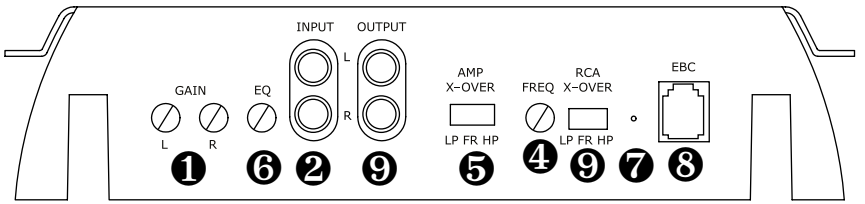
THUNDER342



THUNDER502



THUNDER942



1. Fusibles - Por conveniencia, todos los amplificadores utilizan fusibles tipo ATC. Para obtener protección continua en caso de que se funda un fusible, reemplace el fusible solamente con otro del mismo valor. Precaución- Los fusibles en el amplificador son para protegerlo contra una sobrecarga. Para proteger el sistema eléctrico del vehículo se requiere colocar un fusible adicional a una distancia no mayor de 45cm de la batería en el cable de 12V+.

Thunder342 - 20A x 2
Thunder502 - 30A x 2
Thunder942 -150 Amps (not supplied)

2. Terminal de poder – Esta es la principal entrada de poder del amplificador y se debe conectar directamente en la terminal positiva de la batería del automóvil para que el amplificador funcione adecuadamente. Consulte la siguiente tabla para ver el tamaño de cable recomendado para cada amplificador. Tenga cuidado al extender este cable en el auto. Trate de evitar los cables de entrada RCA, las conexiones de la antena ycualquier otro equipo sensible ya que la gran cantidad de corriente que fluye a través de este cable puede inducir ruido hacia su sistema. También es muy importante que las conexiones estén bien aseguradas para obtener un rendimiento máximo.

Thunder342 – Calibre 10
Thunder502 – Calibre 6 - 8
Thunder942 – Calibre 1/0

3. Terminal a tierra – Para que su amplificador Thunder funcione a su máximo rendimiento se requiere una conexión a tierra de buena calidad. Se debe utilizar un tramo corto de cable del mismo calibre que su cable de poder para conectar la tereminal a tierra directamente en l chasis del auto. Siempre raspe o lije cualquier superficie pintada para exponer el metal en el área donde va a conectar el cable de conexión a tierra.

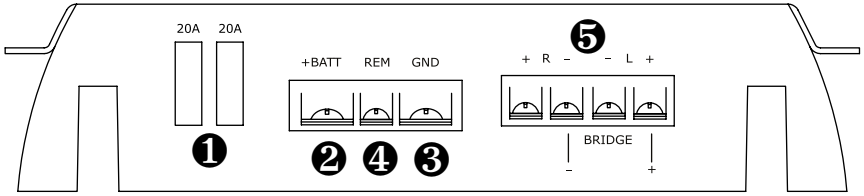
4. Terminal remoto – Todos los amplificadores Thunder se pueden encender aplicando 12 voltios a este terminal. Típicamente este voltaje lo suministra un cable desde la unidad generadora, que está marcado como "remoto" o "antena eléctrica".

5. Terminales de los altavoces – Como se muestra en los diagramas de conexión, asegúrese de seguir la polaridad de los altavoces en todo el sistema. La conexión de los altavoces en la fase errónea podría dar como resultado la pérdida de respuesta de los bajos y/o una deficiente calidad del sonido en general. Precaución: no se recomiendan los amplificadores Thunder para cargas menores de 2 omhios en estéreo o 4 ohmios puenteadas.

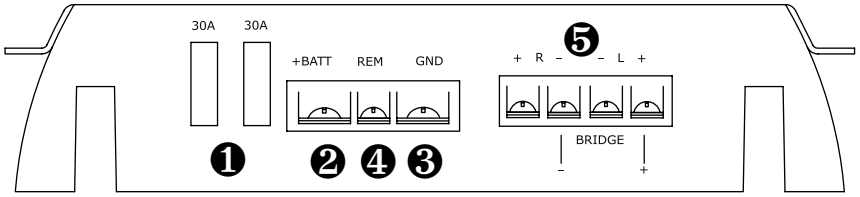
6. Luz de encendido – El amplificador se encuentra encendido cuando el indicador (LED) está iluminado. Un LED apagado indica que el amplificador se sobrecalentó o que el amplificador ha sido apagado. En el caso de calentamiento excesivo, el amplificador se encendera de nuevo después de enfriarse.

Diagrama de la placa de salida

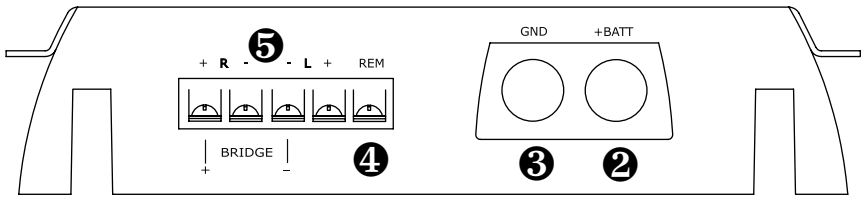
THUNDER342



THUNDER502



THUNDER942



Einführung

GERMANIC

WIR GRATULIEREN!

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf des neuen MTX Audio Thunder-Verstärkers! MTX ist schon seit langem führend auf dem Gebiet von Mobilgeräten und Lautsprechern, und mit der Entwicklung des neuen MTX Thunder setzen wir diese Tradition fort. Sie hätten kaum einen verlässlicheren und leistungsstärkeren Verstärker wählen können – hinter jedem Thunder-Verstärker steht eine dreijährige Garantie, vorausgesetzt dass er von einem autorisierten MTX-Verkäufer installiert wurde (siehe die Garantieerklärung).

Ihr neuer MTX-Thunder Verstärker wurde in unserer hochmodernen Elektronikproduktionsstätte in entworfen, gebaut und vielerlei Tests unterworfen. Alle unsere Verstärker haben die intelligente Außenmontagetechnologie. Einige Vorteile der neuen Bauart sind die Verbesserungen der elektronischen und mechanischen Eigenschaften des Verstärkers. ISMT-Geräte haben wesentlich kürzere interne und externe Leitungslängen, was die Streukapazitanz und Induktivität herabsetzt und Ihnen eine reinere und musikalisch genauere Wiedergabe mit wesentlich weniger Lärmstörung beschert. Die ISMT-Halterung erlaubt Verstärker mit kleineren und leichteren Bestandteilen, die mehr beständig sind gegen Vibrationen, wie man sie im Autoinnern vorfindet.

Ein Wort über Nennleistung. Es ist wichtig zu wissen, worum es geht. MTX hat sich für die ehrlichste und konservativste Methode zur Messung unserer Verstärker entschieden. Wir zeigen Ihnen die RMS-Leistung bei 125 Volt und die dynamische Leistung bei 14.4 Volt. Wir gehen aber noch weiter. Wir testen jeden Verstärker. Der Techniker misst die „wirkliche" Leistung und vermerkt diese Zahl in Ihrem Garantierten Leistungszertifikat. Ein Verstärker muss dieser Vorgabe gerecht werden oder sie übertreffen, bevor wir ihn zum Versand freigeben. Keine Fragen, keine Ausnahmen.

Wir wollen sicherstellen, dass Sie aus Ihrem MTX Thunder immer die Höchstleistung herausholen und empfehlen deshalb, den Einbau von einem autorisierten MTX-Vertreiber vornehmen zu lassen.

ZUR VERWENDUNG DIESES HANDBUCHS

Falls Sie diesen Verstärker selbst einbauen, empfehlen wir Ihnen, das Handbuch vor dem Einbau von Anfang bis zum Ende durchzulesen. Machen Sie sich vertraut mit allen Details der Eingangssignal- und Ausgangssignalbedienung. Versichern Sie sich, dass Sie alle benötigte Ausrüstung haben und folgen Sie dann den schrittweisen Einbauinstruktionen. Beispiele von Einbaudiagrammen finden Sie auf unserer Webseite.

mtx.com

Falls Sie Fragen haben, schreiben Sie uns oder rufen Sie uns an wie folgt:

MTX Audio
4545 E. Baseline Rd.
Phoenix, AZ 85042
602-438-4545
800-CALL MTX
technical@mtx.com
mtx.com

Technische Information

- Thunder-Verstärker unterliegen einer oder mehreren der folgenden US-Patentnummern: Nr. 5,598,325, Nr. 5,631,608, Nr. 5,783,970
- Akustisch nahtloses Ein-/Ausschalten
- Justierbare Eingangsempfindlichkeit
- Stosssicheres PCB-Design
- Hochleistungstransformator
- Intelligente Oberflächenmontage
- Vernickelte Hochleistungsanschlüsse an der Anschlussleiste
- Patentierte Stromversorgung mit PWM-MOSFET-Schalter
- Rechnergestützter Echtzeit-Schutzschaltkreis
- Spezielle, mit Gummi isolierte Iso-Feet™
- 12dB/Oktave Stereo High Pass, 24dB/Oktave Mono Low Pass Crossover
- Überbrückbares Schaltkreisdesign
- Gepufferter RCA-Ausgang zum Durchschleifen mehrerer Verstärker
- Links und rechts einzeln justierbare Eingangsempfindlichkeit
- Patentierte, 100 % diskrete Treiber-Schaltkreis-Topologie (Klasse A)
- Patentiertes, reines N-Kanal-Design
- Thunder EQ Bass-Verbesserung
- Tracking RCA Crossover-Ausgang
- Smart-Engage™ (automatisches Einschalten) zur einfachen Integration mit werkseitiger Head Unit bei Verwendung von Lautsprechereingängen (THUNDER342)
- Lautsprecher- und LL-Eingänge (THUNDER342)

Specifications

THUNDER342

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  60 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  120 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  240 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  85 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  170 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  340 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 10.7" x 9.75" x 2.1" (27.2cm x 24.8cm x 5.3cm)

THUNDER502

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  90 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  180 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  360 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  125 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  250 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  500 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:**Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 12.6" x 9.75" x 2.1" (32.1cm x 24.8cm x 5.3cm)

THUNDER942

- **RMS Power measured at 12.5 Volts DC:**
  175 Watts x 2 into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  350 Watts x 2 into a 2 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
  700 Watts bridged into a 4 Ohm load with less than 0.1% Thd+N
- **Dynamic Power measured at 14.4 Volts DC:**
  235 Watts x 2 into a 4 Ohm load
  470 Watts x 2 into a 2 Ohm load
  940 Watts bridged into a 4 Ohm load
- **Signal to Noise Ratio:** ≥110dB A-Weighted
- **Damping Factor:** >200
- **Frequency Response:** 20Hz-20kHz ± 0.25dB
- **Maximum Input:** 8Vrms
- **Thunder EQ:** Variable Bass Boost (0-18dB) centered at 40Hz
- **Crossover:** Variable 40Hz to 200Hz, 12dB/Octave Stereo High Pass, 24dB/Octave Mono Low Pass, or Full Range
- **Dimensions:** 17.8" x 9.75" x 2.1" (45.3cm x 24.8cm x 5.3cm)

Installation

Jegliche Abweichung von den empfohlenen technischen Anschlussdaten kann erhebliche Schäden am Verstärker, an den Lautsprechern und/oder am elektrischen System des Fahrzeugs verursachen. Bitte überprüfen Sie die Verbindung vor dem Einschalten des Systems.

1. Trennen Sie das Minuskabel der Fahrzeugbatterie.
2. Positionieren Sie den Thunder-Verstärker an der zuvor festgelegten Befestigungsstelle. Markieren Sie die genaue Position der Montagebohrungen mit einem Filzstift auf der Montagefläche. Stellen Sie den Thunder-Verstärker zur Seite. Schneiden Sie mit einer scharfen, präzisen Klinge an den vier Markierungen für die Montagebohrungen kleine runde Löcher in Teppich und Unterlage, um das darunter befindliche Metall freizulegen. Schlagen Sie mit einem Körner eine Vertiefung in das Metall, um die genaue Bohrungsposition für die Schrauben zu markieren. Bohren Sie die vier markierten Löcher.
3. Befestigen Sie Ihren Thunder-Verstärker vorübergehend mit den vier (4) mitgelieferten langen Schrauben.
4. Verlegen Sie ein Stromkabel von der Fahrzeugbatterie durch das Querblech und durch den Fahrzeuginnenraum, und schließen Sie ein Ende an die Klemme +BATT des Thunder-Verstärkers und das andere Ende an den Pluspol der Batterie an.

HINWEIS: Installieren Sie einen Unterbrecher/eine Sicherung innerhalb von 45,7 cm zur Batterie. Auf diese Weise wird das Beschädigungsrisiko des Fahrzeugs im Falle eines Kurzschlusses im Audio-System effektiv verringert. Installieren Sie die Sicherung erst dann im Sicherungshalter, wenn alle Installationsschritte abgeschlossen sind.

5. Legen Sie einen geeigneten Erdungspunkt an der Fahrzeugkarosserie fest, und entfernen Sie den Lack, um an dieser Kontaktstelle das blanke Metall freizulegen. Befestigen Sie den Erdleiter an dieser Kontaktstelle, und verbinden Sie das andere Ende des Erdleiters mit der Erdungsklemme GND des Thunder-Verstärkers.
6. Schließen Sie einen Fernbedienungsleiter von der Quelle an die Fernbedienungsklemme REM des Thunder-Verstärkers (Leiterquerschnitt 2,5 mm (AWG 14) oder 1,5 mm (AWG 16) an. Wenn die Quelle keinen separaten Fernbedienungsleiter aufweist, kann der Leiter an den Antennenleiter der Quelle angeschlossen werden.
7. Schließen Sie die RCA-Kabel von der Quelle an die RCA-Eingangsbuchsen des Thunder-Verstärkers an. Wenn der RCA-Ausgang (LL) nicht verfügbar ist, verbinden Sie den im Lieferumfang inbegriffenen Lautsprecherstecker (HL) mit den Lautsprecherkabeln des Ausgangsgeräts.
8. Verwenden Sie Lautsprecherkabel mit einem Leiterquerschnitt von mindestens 4 mm, um die Lautsprecher an die Lautsprecherklemmen des Thunder-Verstärkers anzuschließen.
9. Überprüfen Sie alle o. g. Installationsschritte, insbesondere alle Anschlüsse der Kabel und Komponenten. Bringen Sie den Verstärker an. Nachdem alle Komponenten und Kabel ordnungsgemäß installiert wurden, schließen Sie das Minuskabel der Fahrzeugbatterie wieder an. Beginnen Sie mit der Einstellung des Verstärkers.

HINWEIS: Achten Sie darauf, dass der Verstärkungspegel auf die niedrigste Stufe eingestellt (nach links gedreht) ist, bevor Sie die Einstellung vornehmen.

Allgemeine Installationshinweise

- Das Massekabel der Batterie sollte während des gesamten Installationsvorgangs GETRENNT sein.
- Beginnen Sie erst dann mit dem Bohren, nachdem Sie den Thunder-Verstärker zur Seite gestellt haben. Das Verwenden des Verstärkers als Bohrvorlage kann permanente Schäden am Verstärker verursachen und die Garantie nichtig machen.
- An der Unterseite und Außenseite der Fahrzeugkarosserie dürfen keine Leiter verlegt werden.
- Verlegen Sie Signalleiter (RCA von Quelle, Lautsprecherkabel usw.) getrennt von Stromleitern (Leistung, Masse usw.), um Erdschleifen und andere Störungsquellen zu vermeiden.

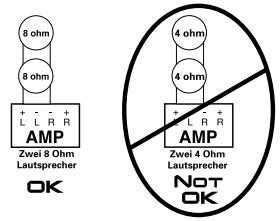
Einstellen der Verstärkungsregler

1. Drehen Sie die Verstärkungsregler auf dem Verstärker ganz aus.
2. Drehen Sie den Lautstärkeregler auf dem Eingangsgerät auf ca. æ des Maximums.
3. Stellen Sie den Verstärkungsregler des rechten Kanals auf dem Verstärker ein, bis eine Verzerrung hörbar wird.
4. Stellen Sie den Regler des rechten Kanals ein, bis die Verzerrung nicht mehr hörbar ist.
5. Folgen Sie den Schritten 3-4 zur Einstellung des hinteren.
6. Der Verstärker ist nun auf den Ausgang des Eingangsgeräts kalibriert.

Typischer Lautsprecher Anschlusskonfigurationen

Stereoverstärker
Brückenmodusanwendung
Impedanzanforderung

Mindestens 4 Ohm Brücke
Mindestens 2 Ohm Stereo



Fehlersuche

PROBLEMA	URSACHE	LÖSUNG
Keine LED-Anzeige	Keine 12V+ an Remote-Anschluß	Remotekabel anschließen (siehe Siete 6)
	Keine 12V+ an Stromanschluß	12V Dauerplusleitungen überprüfen
	Unzureichender Masseanschluß	Masseanschluß überprüfen
	Durchgebrannte Stromsicherung	Sicherung auswechseln
LED leuchtet, keine Wiedergabe	Lautstärke eingeschaltet, Bediengerät ausgeschaltet	Lautstärke am eingeschalteten Bediengerät erhöhen
	Keine Lautsprecherverbindungen	Lautsprecherverbindungen anschließen
	Verstärkungsregler am Verstärker ausgeschaltet	Verstärkung erhöhen
	Alle Lautsprecher zerschossen	Lautsprecher ersetzen
Verzerrte Wiedergabe	Bediengerätlautstärke zu hoch	Niedrigere Bediengerätlautstärke
	Verstärkung am Verstärker zu hoch eingestellt	Niedrigere Verstärkung am Verstärker
Umgekehrte Balance	Linke und rechte Lautsprecheranschlusse am Verstärker vertauscht	Lautsprecheranschlüsse links und rechts vertauschen
	RCA-Eingänge (Cinchstecker) vertauscht	RCA-Eingänge umkehren
Teilweise umgekehrte Balance	Linke und rechte Lautsprecheranschlusse am Verstärker teilweise vertauscht	Lautsprecher richtig verdrahten
	RCA-Eingänge (Cinchstecker) zum Teil vertauscht	Entsprechende RCA-Eingänge umkehren
Schwacher Baß	Lautsprecher gegenphasig verdrahtet	Lautsprecher mit korrekter Phase verdrahten
	Sie verwenden keine MTX-Woofer	MTX-Woofer kaufen
Durchbrennen von Sicherungen	Übermäßige Ausgangspegel	Niedrigere Lautstärke
	Verstärker defekt	Zur Wartung geben

1. Verstärkungsregelung – Diese Kontrollen werden eingesetzt, um die Eingangsempfindlichkeit des Verstärkers an das verwendete Quellgerät anzupassen. Die Kontrollen sind von der Fabrik auf 1Vrms voreingestellt.

2. RCA Eingangsbuchsen – Die RCA Eingangsbuchsen sind für den Gebrauch mit Quellgeräten, die RCA oder Leitungspegel-Ausgangsignale haben. Getrennte Sets von Buchsen werden mit dem Thunder502 für die vorderen und hinteren Stereoeingangssignale geliefert. Zum richtigen Betrieb ist ein Quellgerät mit einem Mindestpegel von 200mV erforderlich. Die Verwendung von hochqualitativen Paarkabeln wird empfohlen, um zu verhindern, dass Strahlungslärm in das System eindringt.

3. Lautsprecherpegeleingänge – Dieser Eingang, der am Thunder342 zu finden ist, erlaubt den Betrieb des Verstärkers von Quellgeräten mit Lautsprecherpegelausgängen. Ausgangslautsprecherleitungen vom Quellgerät sollten direkt an das mit dem Verstärker mitgelieferte Drahtgeschirr angeschlossen werden.

Drahtgeschirrfarbcodes:

Grau/schwarz = Quellgeräte rechts negativ (-) Weiß/schwarz = Quellgeräte links negativ (-)
Dunkelgrau = Quellgeräte rechts positiv (+) Weiß = Quellgeräte links positiv (+)

4. Frequenzregler – Dieser Regler ist stufenlos von 40 Hz bis 200 Hz einstellbar. Die werksseitige Einstellung liegt bei 40 Hz.

5. Auswahl der Frequenzweiche – Dieser Schalter bestimmt die Signalart, die aus dem Verstärker kommt. Bei der Auswahl von High-Pass beträgt der Frequenzweichenanstieg 12dB/Stereo. Bei der Auswahl von Low-Pass beträgt der Frequenzweichenanstieg 24 dB/Mono. Der Bereich verfügbarer Übergangsfrequenzen ist 40-200 Hz.

Mit dem Smart-Engage™ Selbstanschaltkreis ist ein entfernter Anschaltdraht nicht notwendig, wenn man das Drahtgeschirr des Lautsprecherpegeleingangs an ein leistungsfähiges Quellgerät anschließt. Der Verstärker schaltet sich bei Musikempfang automatisch ein.

6. Thunder EQ – Dieser Ausgleichsschaltkreis wird verwendet, um die Niedrigfrequenzwirkung des Innenraums des Fahrzeugs zu erhöhen. Mit bis zu 18dB Verstärkung und zentriert auf 40 Mz, kann der Bass EQ nach Geschmack eingestellt werden.

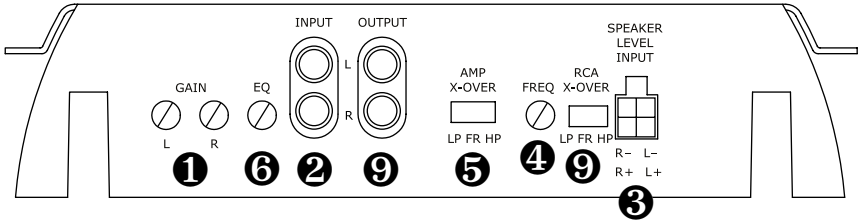
7. Kompressionsschaltkreis – Dieser neue Schaltkreis beim Thunder942 and Thunder502, verhindert, dass der Verstärker abgeschnitten wird, auch bei hohem SPL-Pegel. Der Kompressionsschaltkreis erlaubt es dem Hörer, den Verstärker mit großer Lautstärke zu spielen, aber schützt den Lautsprecher trotzdem vor möglichen Schäden während dynamischer Musikpassagen. Der Schaltkreis kann an- und abgestellt werden für die SPL-Wettbewerber, die ihre Verstärker absichtlich abschneiden. Warnung – Die Lautstärker können Schaden nehmen, wenn der Kompressionsschaltkreis abgeschaltet ist.

8. EBC MAX – Die EBC oder Elektronische Basskontrolle macht es möglich, eine Fernbasskontrolle vom Fahrersitz aus zu tätigen. Wenn die optionale EBC eingebaut ist, kann der Basspegel eingestellt werden, um Lärm und andere Störungen auszuschließen (Thunder942 and Thunder502).

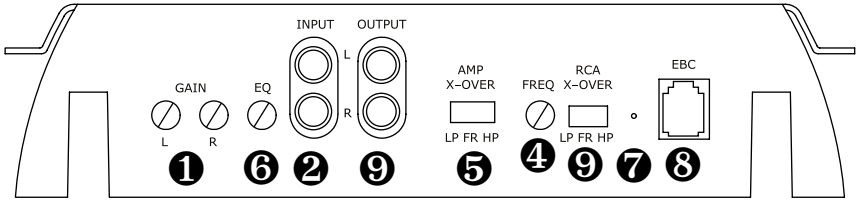
9. RCA-Ausgangsbuchsen und Schalter – Die RCA Ausgangsbuchsen erlauben es, ein Signal an andere aufeinadergereihte Verstärker zu senden. Sie können bestimmen, ob ein Signal Hochpass, Niedrigpass oder Vollbereich sein soll. Im Niedrigpass-Modus erlaubt die RCA-Ausgangsbuchse die Pegelkontrolle von mehreren Bassverstärkern mit Hilfe einer EBC.

Eingangskonsolen-Layout

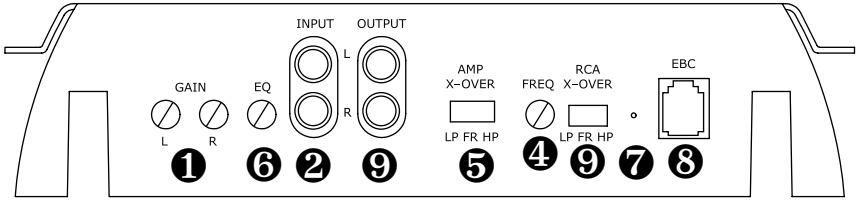
THUNDER342



THUNDER502



THUNDER942



1. Sicherung: Alle Verstärker verwenden ATC-Sicherungen. Durchgebrannte Sicherungen sollten zu Ihrem Schutz durch gleiche Sicherungen mit demselben Wert ersetzt werden.Vorsicht - Die Sicherungen am Verstärker dienen zum Schutz des Verstärkers gegen Überlastung. Zum Schutz des elektrischen Systems des Fahrzeugs ist eine zusätzliche Sicherung am 12V+ Kabel maximal 50 cm von der Batterie entfernt erforderlich.

Thunder342 - 20A x 2
Thunder502 - 30A x 2
Thunder942 -150 Amps (not supplied)

2. Power-Anschluß – Dieser Anschluß ist der Hauptstromeingang für den Verstärker und muß direkt an den Batteriepluspol angeschlossen werden, damit der Verstärker sachgemäß funktionieren kann. Siehe nachstehende Liste für empfohlene Kabelstärken für jeden Verstärker. Seien Sie beim Verlegen des Kabels im Auto äußerst vorsichtig. Vermeiden Sie Kontakt mit den Eingangs-RCA-Kabeln, Antennenkabeln oder anderen empfindlichen Geräten, da die große Menge Strom durch dieses Kabel Systemstörungen verursachen kann. erten MTX Fachhändler oder Vertrieb wenden.

Thunder342 - Kabeldicke 10
Thunder502 – Kabeldicke 6-8
Thunder942 – Kabeldicke 1/0

3. Masseanschluß – Eine sehr gute Masseverbindung ist für eine Spitzenleisterwarten. Das "Certified Performance Certificate" zeigt Ihnen eindeutig, wie Ihr Verstärker nicht nur alle Leistungswerte erzielt, sondern diese oft sogar überschreitet.

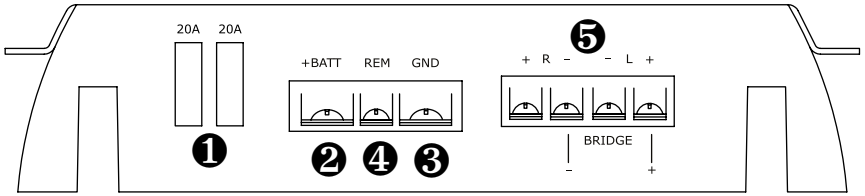
4. Remote-Anschluß – Alle Thunder Verstärker werden eingeschaltet, indem 12 V an diesen Anschluß angelegt werden. Die Spannung wird normalerweise über einen Draht vom Eingangsgerät zugeführt, der mit "Remote" oder "Elektrische Antenne" gekennzeichnet ist.

5. Lautsprecheranschlüsse – Achten Sie auf die Polarität der Lautsprecher durch das System (siehe Verdrahtungspläne). Wenn die Lautsprecher nicht richtigphasig angeschlossen werden, können Baßansprechungsverlust und/oder allgemein schlechte Soundqualität die Folge sein. Vorsicht: Thunder Verstärker sind nicht für Belastungen unter 2 Ohm Stereo oder 4 Ohm überbrückt geeignet.

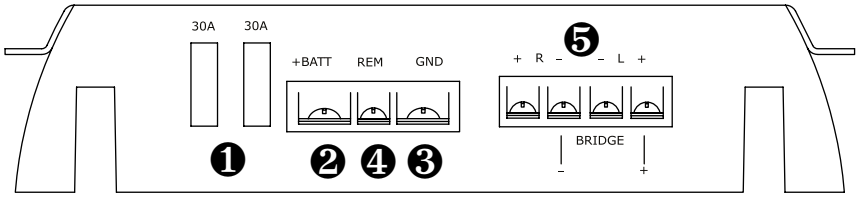
5. Power-LED (oben am Kühlkörper) - Eine leuchtende LED zeigt an, dass die Verstärkerspannung eingeschaltet ist. +12V von der Batterie zum +BATT-Anschluss und +12V von einer geschalteten Zündung oder einem Remotekabel von einem Stereosystem. Eine nicht leuchtende LED zeigt an, dass die Spannung entfernt wurde oder der Verstärker überhitzt ist. Bei einer Überhitzung schaltet sich der Verstärker nach der Abkühlung wieder ein.

Ausgangskarte - Abbildung

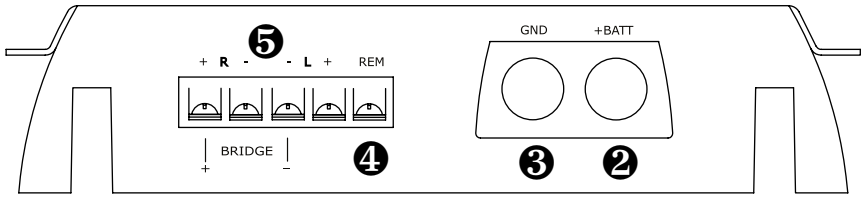
THUNDER342



THUNDER502



THUNDER942



NOTES

Warranty

All MTX Audio Thunder Amplifiers purchased in the United States from an authorized MTX dealer are guaranteed against defects in material and workmanship for a period of three years from the date purchased by the end user if the product is installed by an authorized MTX dealer, and one year if installed by the consumer. This warranty is limited to the original retail purchaser of the product.

Product found to be defective during that period will be repaired or replaced by MTX at no charge. This warranty is void if it is determined that unauthorized parties have attempted repairs or alterations of any nature. Warranty does not extend to cosmetics or finish. Before presuming a defect is present in the product, be certain that all related equipment and wiring is functioning properly. MTX disclaims any liability for other incurred damages resulting from product defects. Any expenses incurred in the removal and reinstallation of products are not covered by this warranty. MTX's total liability will not exceed the purchase price of the product. If a defect is present, your authorized MTX dealer may be able to effect repairs.

Proof of purchase is required when requesting service, so please retain your sales receipt. and take a moment to register your warranty on-line @ www.mtx.com.

For Warranty Inquiries, please call:

800-CALL MTX
602-438-4545
MTX Audio
4545 E. Baseline Rd.
Phoenix, Arizona 85042

Register Warranty On-line:
mtx.com

The Pointe at South Mountain
4545 East Baseline Road
Phoenix, AZ 85042
602-438-4545
800-CALL MTX
mtx.com

© 2002 MTX. All rights reserved. MTX and Thunder are trademarks of MTX.
Due to continual product development, all specifications are subject to change without notice.

MTX001345 RevB 10/02 NDM252